

TURKÇE

Primer anahtarlamalı güç kaynağı

TRIO POWER güç kaynağı, entegre edilmiş geniş aralıklı giriş üzerinden tüm dünyada kullanılabilir. Çıkış gerilimi U_{OUT} cihazın ön yüzündeki bir potansiyometre ile ayarlanabilir. Güç kaynağı beslenen yüke bağlı olarak, en az 5 saniye süre ile, nominal akımın 1,5 katına kadar dinamik BOOST sağlar.

 Ek bilgi için lütfen phoenixcontact.net/products adresindeki ilgili teknik veri sayfası'na bakın.

 Devreye almadan önce montaj talimatlarını okuyun ve cihaz üzerinde hasar kontrolü yapın.

 **Güvenlik ve uyarı talimatları**
Sadece nitelikli personel cihazı monte edip çalıştırabilir. Montajda lütfen ulusal güvenlik ve kaza önleme talimatlarına uyun.

- Dikkat: Elektrik şoku tehlikesi.
- Hiçbir zaman gerilim altında çalışma yapmayın.
- Şebeke bağlantısını düzgün şekilde gerçekleştirir ve elektrik çarpmalarına karşı koruma sağlar.
- Cihaz EN 60950-1 yönetmeliğine uygun olarak güç kaynağının dışında kapatılmalıdır (primer taraftaki hat koruması yoluyla).
- Mekanik ve termal sınırlara dikkat edin.
- Güç kaynağı tümeşik bir cihazdır. Cihazın IP20 sınıfı koruması temiz ve kuru ortamda kullanıma uygundur.
- Primer ve sekonder taraf kablolarının boyutlandırılmalarının doğru olduğundan ve yeterli büyüklükte sigorta ile emniyete alındığından emin olun.
- Montajdan sonra canlı parçaları temas önlemek için bağlantı bölgesini kapatın (örneğin kontrol panosuna montaj yapılırken).
- Cihazı içine ataç veya metal parçalar gibi yabancı maddeler girmemesi için koruyun.
- Güç kaynağı bakım gerektirmez. Onarım işleri yalnızca üretici tarafından yapılabilir. Cihaz açılırsa üretici garantisini ortadan kaldırır.

1. Elemanların tanımlaması (1)

1. Bağlantı klemensi giriş gerilimi: giriş L/N/⊕
2. Bağlantı klemensi çıkış geriliminin bağlanması: Output DC +/-
3. Potansiyometre çıkış gerilimi: 24 V DC ... 28 V DC
4. DC OK LED'i sinyali
5. Topraksız sinyal kontağı: maks. 30 V AC/DC, 100 mA
6. Taşıyıcı ray montajı için entegre geçmeli ayak

2. Bağlantı klemensleri (1 / 4)

Bağlantı klemensleri ön tarafta itme bağlantılı tasarımıdır. Güç kaynağı alet kullanmadan takılarak kabloların.

 Yüksüklü veya yüksüksüz kablolar için gerekli kablo soyma uzunluğu gibi bağlantı parametreleri ilgili tablodan alınabilir.

2.1 Bağlantı kablosunun takılması (1)

- Hazır bağlantı kablosunu temas deliğine takın (A).

2.2 Bağlantı kablosunun çıkartılması (2)

- Bağlantı klemensinin kilit açma deliğine yassı uçlu bir tornavida yerleştirin ve bastırarak kontağı gevşetin (A).
- Daha sonra da bağlantı kablosunu temas deliğinden dışarıya çekin (B).

3. Sinyal verme

DC OK LED'i işlev denetlemesi için kullanılabilir. Çıkış gerilimi nominal çıkış geriliminin U_{OUT} (24 V DC) %90'ından daha fazla ise, LED sürekli olarak yanar.

UL 508 NOT:

Aşağıda belirtilen çalışma sıcaklıkları için bakır kablolar kullanın
> 75 °C (ortam sıcaklığı < 55 °C)
> 90 °C (ortam sıcaklığı < 75 °C).

Ortam sıcaklığı (çalışmada) UL 508 çevre havası sıcaklığına referans verir.

PORTUGUES

Fonte de alimentação com ciclo primário

A alimentação de corrente TRIO POWER pode ser utilizada no mundo inteiro devido à entrada de faixa ampla. A tensão de saída U_{OUT} é ajustada através de um potenciômetro localizado na parte frontal do dispositivo. Dependendo da carga fornecida, a fonte de alimentação disponibiliza um BOOST dinâmico de 1,5 x corrente nominal para no mínimo 5 segundos.

 Outras informações encontram-se respectiva na ficha técnica em phoenixcontact.net/products.

 Antes de colocação em funcionamento, ler as instruções de montagem e detectar se há danificações no aparelho.

Avisos de segurança e alertas

O aparelho somente pode ser instalado, colocado em funcionamento e operado por pessoal técnico qualificado. Devem ser cumpridas as normas nacionais de segurança e prevenção de acidentes.

- Cuidado: Perigo de morte devido a choque elétrico!
- Nunca trabalhe com tensão ligada.
- Executar conexão de rede profissional e garantir proteção contra impacto.
- A fonte de alimentação precisa ser ligável fora da fonte de energia do sistema, de acordo com as disposições da EN 60950-1 (por ex. através de proteção de linha primária)!
- Observar os limites mecânicos e térmicos.
- A fonte de alimentação é um aparelho para instalação integrada. O grau de proteção IP20 do módulo foi concebido para um ambiente limpo e seco.
- Dimensionar e proteger o quanto necessário a ligação primária e secundária.
- Após a instalação, cobrir a área de bornes, para evitar o contato não permitido com peças energizadas (por ex. instalação no quadro de comando).
- Evitar a introdução de corpos estranhos, como grampos ou partes metálicas.
- A fonte de alimentação é isenta de manutenção. Os consertos só podem ser executados pelo fabricante. A abertura da caixa anula a garantia.

1. Denominação dos elementos (1)

1. Tensão de entrada do terminal de conexão: Input L/N/⊕
2. Terminal de conexão tensão de saída: Output DC +/-
3. Potenciômetro tensão de saída: 24 V DC ... 28 V DC
4. Sinalização DC LED OK
5. Contato de sinal com potencial zero: máx. 30 V AC/DC, 100 mA
6. Base de encaixe integrada para o trilho de fixação

2. Terminais de conexão (1 / 4)

Todos os terminais de conexão estão designados com a tecnologia de conexão Push-In. A ligação da fonte de alimentação ocorre através da conexão sem o uso de ferramentas.

 Os parâmetros para a conexão, como por exemplo, para saber o comprimento de decapagem necessário para a ligação com e sem terminal tubular, podem ser consultados na tabela correspondente.

2.1 Conectar a linha de conexão (1)

- Conectar a linha de conexão pré-confeccionada na abertura de contato (A).

2.2 Soltar o condutor de ligação (2)

- Inserir uma chave de fenda plana adequada na abertura de destravamento do terminal de ligação e apertar para soltar a função de contato (A).
- A seguir, puxar a linha de ligação para fora da abertura de contato (B).

3. Sinalização

O LED OK DC disponível serve para a monitorização do funcionamento. O LED se acende permanentemente quando a tensão de saída for > 90 % tiver uma tensão de saída nominal U_{OUT} (24 V DC)

UL 508 NOTA

Utilizar cabo de cobre com uma temperatura de operação de
> 75 °C (temperatura ambiente < 55 °C) e
> 90 °C (temperatura ambiente < 75 °C).

A temperatura ambiente (operação) refere-se à temperatura do ar ao redor do UL 508.

ESPAÑOL

Fuentes de alimentación conmutadas de primario

La fuente de alimentación TRIO POWER puede usarse en todo el mundo gracias a su entrada integrada de amplia gama. La tensión de salida U_{OUT} se ajusta mediante un potenciómetro situado en la parte delantera del dispositivo. Dependiendo de la carga suministrada, la fuente de alimentación pone a disposición el BOOST dinámico de hasta 1,5 veces la corriente nominal durante al menos 5 segundos.

 Encontrará más información en la ficha de datos correspondiente en phoenixcontact.net/products.

 Antes de la puesta en servicio, lea las instrucciones de montaje y compruebe que el dispositivo no presente daños.

Indicaciones de seguridad y advertencia

Solamente el personal cualificado podrá instalar, poner en servicio y manejar el dispositivo. Deberán cumplirse las normas nacionales de seguridad y prevención de riesgos laborales.

- Atención: peligro de muerte por electrocución.
- No trabajar nunca estando la tensión aplicada.
- Realizar una conexión de red profesional y asegurar la protección contra descargas eléctricas.
- De acuerdo con las especificaciones de EN 60950-1, se debe desconectar la fuente de alimentación desde el exterior (p. ej. mediante la protección de la línea del primario).
- Respetar los límites mecánicos y térmicos.
- La fuente de alimentación es un equipo integrado. El grado de protección IP20 del dispositivo está previsto para un ambiente seco y limpio.
- Dimensione y proteja de forma suficiente el cableado del lado primario y del secundario.
- Después de la instalación, cubrir la zona de los bornes para evitar un contacto involuntario de las piezas conductoras de tensión (p. ej., montaje en el armario de distribución).
- Evite la introducción de cuerpos extraños, como clips de oficina o piezas metálicas.
- La fuente de alimentación no necesita mantenimiento. Solamente el fabricante podrá realizar las reparaciones. Al abrir la carcasa quedará anulada la garantía.

1. Denominación de los elementos (1)

1. Borne de tensión de entrada: Input L/N/⊕
2. Borne de conexión para tensión de salida: Output DC +/-
3. Potenciómetro tensión de salida: 24 V DC ... 28 V DC
4. Señalización LED DC OK
5. Contacto de señal sin potencial: máx. 30 V AC/DC, 100 mA
6. Pie de fijación integrado al montaje del carril

2. Borne de conexión (1 / 4)

Todos los bornes de conexión están ejecutados con la tecnología de conexión push-in en la parte delantera. El cableado de la fuente de alimentación se lleva a cabo sin herramientas mediante conexión insertable.

 Los parámetros de conexión, como la longitud de pelado necesaria con o sin puntera, pueden consultarse en la correspondiente tabla.

2.1 Insertar el cable de conexión (1)

- Insertar el cable de conexión preconfeccionado en la abertura de contacto (A).

2.2 Soltar el cable de conexión (2)

- Introduzca un destornillador adecuado de punta plana en la abertura de desbloqueo del borne de conexión y suelte el contacto haciendo presión (A).
- Saque a continuación el cable de conexión fuera de la abertura del contacto (B).

3. Señalización

Para supervisar la función hay disponible un LED DC OK. El LED emite luz de forma continua si la tensión de salida es > 90% de la tensión nominal de salida U_{OUT} (24 V DC).

UL 508 NOTA:

Cable de cobre, empleado con un temperatura de servicio
> 75 °C (temperatura ambiente < 55 °C) y
> 90 °C (temperatura ambiente < 75 °C).

La temperatura ambiente (servicio) toma como referencia la temperatura del aire ambiente UL 508.

 PHOENIX CONTACT GmbH & Co. KG
Flachsmarktstraße 8, 32825 Blomberg, Germany
Fax +49-(0)5235-341200, Phone +49-(0)5235-300

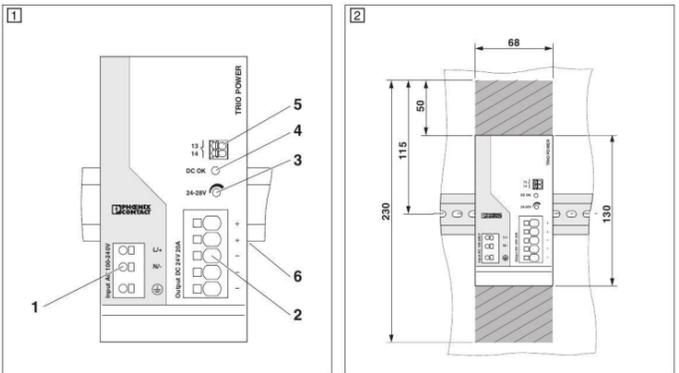
phoenixcontact.com MNR 9065567 - 03 2017-12-13

ES Instrucciones de montaje para el instalador eléctrico

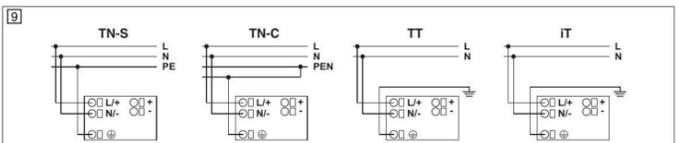
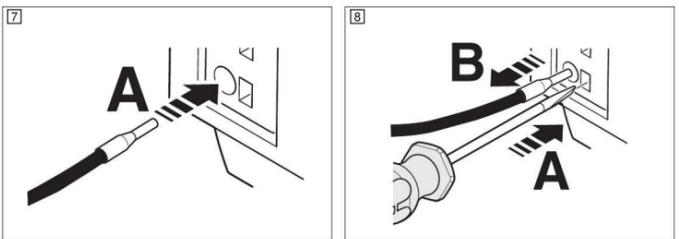
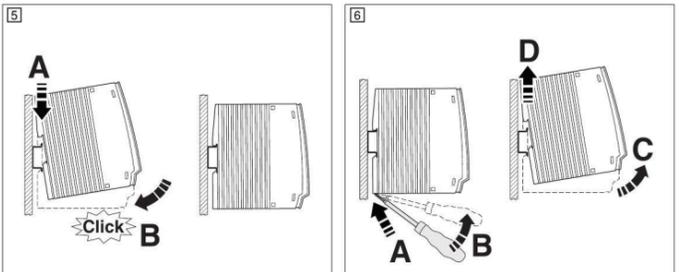
PT Instrução de montagem para o electricista

TR Elektrik personeli için montaj talimatı

TRIO-PS-2G/1AC/24DC/20 **2903151**



	[mm ²]	[mm ²]	AWG	L [mm]
Input AC	0,2-4	0,2-2,5	24-12	10
Output DC	0,2-10	0,2-6	24-8	15
Signal 13/14	0,2-1,5	0,2-1,5	24-16	8



 ANSI/ISA 12.12.01 LETTER PROCESS CONTROL EQUIPMENT FOR HAZARDOUS LOCATIONS		
A	This equipment is suitable for use in Class I, Division 2, Groups A, B, C & D hazardous locations or non-hazardous locations only.	A Cet appareil convient uniquement pour une utilisation en atmosphères explosibles de classe I, division 2, groupes A, B, C et D ou en atmosphères non explosibles.
B	WARNING - EXPLOSION HAZARD: Do not disconnect equipment unless power has been switched off or the area is known to be non-hazardous.	B AVERTISSEMENT - RISQUE D'EXPLOSION: Ne déconnecter l'appareil que si l'alimentation en tension a été coupée ou si la zone est considérée comme non explosible.
C	WARNING - EXPLOSION HAZARD: Substitution of any components may impair suitability for Class I, Division 2.	C AVERTISSEMENT - RISQUE D'EXPLOSION: le remplacement des composants peut remettre en cause la compatibilité avec la classe I, division 2.
D	Suitable for a max. altitude of 5000 m.	D Adapté à une altitude maximum de 5000 m.
E	Protection may be impaired if the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer.	E Toute utilisation non conforme de l'appareil restreint la fonction de protection.
F	The following end-product enclosures are required: Mechanical, Fire, Electrical.	F Les restrictions suivantes concernant les produits finis doivent être prises en compte: mécaniques, électriques, technique d'incendie.
G	External use, suitable for the Hazardous Locations, with raling and voltage is required.	G Fusible externe, adapté à l'atmosphère explosible, avec notation et la tension est requise.
H	Suitable for CAT II.	H Adapté à CAT II.
I	Suitable for vertical mounting position only.	I Convient pour la position de montage verticale seulement.

Teknik veriler		Dados técnicos	
Giriş verisi		Dados de entrada	
Giriş gerilim aralığı		Faixa de tensão de entrada	
Akım tüketimi (nominal yükler için)	tipik	Consumo de energia (com valores nominais)	tip.
Frekans		Frequência	
Ani akım sınırlaması (25°C'de)/I ² t	tipik	Corrente de pico de entrada (com 25°C)/I ² t	tip.
Giriş sigortası dahilii (cihaz koruması)		Fusível de entrada interno (proteção de dispositivos)	
Şebeke tamponlaması		Tempo permissível de falha de rede	
Uygun sigorta seçimi		Seleção de fusíveis adequados	
AC: B, C, D, K özellikleri		AC: Característica B, C, D, K	
Çıkış verisi		Dados de saída	
Nominal çıkış gerilimi U _{OUT}		Tensão nominal de saída U _{OUT}	
Ayar aralığı (> 24 V DC, sınırlı sabit kapasite)		Faixa de ajuste (> 24 V DC, potência constante limitada)	
Çıkış akımı I _N / I _{Din}		Corrente de saída I _N / I _{Din}	
Verimlilik (nominal yükler için)	tipik	Grau de eficiência (com valores nominais)	tip.
Geri besleme direnci		Resistência de feedback	
Genel veriler		Dados Gerais	
İzolasyon gerilimi (giriş/çıkış)		Tensão de isolamento (entrada/saída)	
Tip/rutin test (IEC/EN 60950-1)		Teste de tipo/unidade (IEC/EN 60950-1)	
Koruma sınıfı / Koruma sınıfı		Grau de proteção / Classe de proteção	
Kirlilik sınıfı		Grau de impurezas	
Ortam sıcaklığı (çalışma)		Temperatura ambiente (operação)	
Ortam sıcaklığı (stok / nakliye)		Temperatura ambiente (armazenamento / transporte)	
25 °C'de nem, yoğunlaşmayan		Umidade a 25 °C, sem condensação	
Boyutlar (W/H/D) + DIN rayı		Dimensões (L / A / P) + Trilho de fixação	
Ağırık		Peso	

Dados técnicos		Datos técnicos	
Datos de entrada		Datos de entrada	
Margen de tensión de entrada		Margen de tensión de entrada	
Absorción de corriente (p. valores nominales)	tip.	Absorción de corriente (p. valores nominales)	tip.
Frecuencia		Frecuencia	
Limitación de corriente de conexión (a 25°C)/I ² t	tip.	Limitación de corriente de conexión (a 25°C)/I ² t	tip.
Fusible de entrada interno (protección de aparato)		Fusible de entrada interno (protección de aparato)	
Puenteo en fallo de red		Puenteo en fallo de red	
Selección de fusibles adecuados		Selección de fusibles adecuados	
AC: Característica B, C, D, K		AC: Característica B, C, D, K	
Datos de saída		Datos de saída	
Tensão nominal de saída U _{OUT}		Tensão nominal de saída U _{OUT}	
Margen de ajuste (> 24 V DC, limitado por constante de potencia)		Margen de ajuste (> 24 V DC, limitado por constante de potencia)	
Corrente de saída I _N / I _{Din}		Corrente de saída I _N / I _{Din}	
Grau de eficiência (com valores nominales)	tip.	Rendimiento (p. valores nominales)	tip.
Resistência de feedback		Resistencia de recirculación	
Datos generales		Datos generales	
Tensión de aislamiento (entrada/saída)		Tensión de aislamiento (entrada/saída)	
Comprobación de tipo/pieza (IEC/EN 60950-1)		Comprobación de tipo/pieza (IEC/EN 60950-1)	
Índice de protección / Clase de protección		Índice de protección / Clase de protección	
Grado de polución		Grado de polución	
Temperatura ambiente (servicio)		Temperatura ambiente (servicio)	
Temperatura ambiente (almacenamiento / transporte)		Temperatura ambiente (almacenamiento / transporte)	
Humedad del aire a 25 °C, sin condensación		Humedad del aire a 25 °C, sin condensación	
≤ 95 %		≤ 95 %	
68 x 130 x 160 mm		68 x 130 x 160 mm	
1,5 kg		1,5 kg	

